

Document: EB 2007/92/INF.1  
Date: 23 October 2007  
Distribution: Public  
Original: English

A



تمكين السكان الريفيين الفقراء  
من التغلب على الفقر

ترتيبات الدورة الثانية والتسعين  
للمجلس التنفيذي

معلومات إلى السادة المدراء التنفيذيين

المجلس التنفيذي - الدورة الثانية والتسعين  
روما، 11-13 ديسمبر / كانون الأول 2007

للعلم



## مقر الدورة

-1 تعقد الدورة الثانية والتسعون للمجلس التنفيذي أيام الثلاثاء والأربعاء والخميس 11 و 12 و 13 ديسمبر/كانون الأول 2007، في مبنى المقر الرئيسي للصندوق وعنوانه Via del Serafico 107, EUR في روما، ورقم الهاتف هو: +39 06-54591.

## الحجز في الفنادق

-2 يمكن للمدراء التنفيذيين الراغبين في الحجز في أحد الفنادق أن يرسلوا طلباتهم إلى مكتب المراسم والعلاقات مع الدول الأعضاء في الصندوق من خلال الفاكس رقم 06-3463-504 (+39)؛ أو البريد الإلكتروني إلى السيدة Paola de Leva، مساعدة العلاقات مع الدول الأعضاء، على العنوان التالي: [p.deleva@ifad.org](mailto:p.deleva@ifad.org). ونذكر السادة المدراء بضرورة إرسال طلبات الحجز قبل موعد الوصول بوقت كاف، والإشارة إلى الفندق المفضل وأو الموقع، وما إذا كانت الغرفة المطلوبة لشخص واحد أو لشخصين، وغير ذلك.

## التسجيل وإجراءات الأمن

-3 يرجى من السادة المدراء التنفيذيين تسجيل أسمائهم فور وصولهم وذلك في مكتب التسجيل في قاعة الاستقبال (B-1 Lobby) حيث تعطى لهم شارات أمن. وتقضى التعليمات الصادرة لموظفي الأمن بعدم السماح لأي كان بدخول قاعة المجلس بدون هذه الشارة.

## قاعات الاجتماعات ومواعيدها

-4 تعقد اجتماعات المجلس التنفيذي في قاعة المجلس التنفيذي (المبني B - الطابق الثاني). ومن المنتظر أن تعقد هذه الاجتماعات من الساعة 9:30 صباحاً إلى الساعة 13:00 ظهراً، ومن الساعة 14:30 من بعد الظهر إلى الساعة 18:00 مساءً، فيما عدا يوم افتتاح الدورة، الثلاثاء 11 ديسمبر/كانون الأول 2007، حيث تبدأ الجلسة في الساعة 2.30 من بعد الظهر.

## قائمة بالمندوبيين

-5 ستتصدر يوم الأربعاء، 12 ديسمبر/كانون الأول 2007 قائمة مؤقتة بأسماء المندوبين. والمرجو من السادة المدراء التنفيذيين إبلاغ مكتب توزيع الوثائق بالتعديلات التي يودون إدخالها على هذه القائمة.

## برنامج العمل

-6 سيوزع برنامج العمل أول يوم من الدورة.

## توزيع الوثائق

7- يقع مكتب توزيع الوثائق في استراحة المندوبين بجوار مدخل قاعة المجلس التنفيذي. ويمكن للسادة المدراء التنفيذيين الحصول على ما يحتاجون إليه من وثائق فور الانتهاء من تسجيل أسمائهم.

## مكتب البريد

8- لا يوجد مكتب بريد في مقر الصندوق، ولذا يرجى الاتصال بمكتب الوثائق للحصول على المساعدات المطلوبة.

## الرسائل الواردة

9- سيقوم السعادة المخصصون لقاعة الاجتماعات، أو مساعد مكتب التسجيل، بتسليم الرسائل الشخصية الموجهة للسادة المدراء التنفيذيين. وينبغي كتابة عبارة عبارة "Executive Board Director" بوضوح على الرسائل وتوجيهها إلى العنوان التالي:  
International Fund for Agricultural Development, Via del Serafico 107, 00142 Rome, Italy  
رقم الفاكس: (39) 06-504-3463 . والبريد الإلكتروني: [IFAD@ifad.org](mailto:IFAD@ifad.org)

## خدمة الإنترنت

10- يتوافر عدد من الحواسيب المرتبطة بالإنترنت في استراحة المندوبين لخدمتها أعضاء الوفود الرسمية.

## الهاتف

11- يرجى من السادة المدراء التنفيذيين اتخاذ الترتيبات اللازمة لتنقی مکالماتهم على الأرقام التالية: 06-5459-2275 / 06-5459-2285 (+39).

12- يرجى من السادة أعضاء الوفود إغلاق هواتفهم المحمولة قبل دخول قاعة الاجتماعات.

## المصرف

13- يوجد مكتب فرعی لمصرف Intesa Sanpaolo في القاعة رقم B-203 بالقرب من قاعة الاستقبال الرئيسية. ويفتح المكتب من الساعة 8:35 إلى الساعة 13:50 ومن الساعة 15:00 إلى الساعة 16:30 وذلك من يوم الاثنين وحتى يوم الجمعة.

## صرف نفقات السفر وبدل الإعاشة

14- يرجى من السادة المدراء تقديم نسخة من بطاقات سفرهم مع بطاقة الصعود إلى الطائرة/أو أرومة البطاقة مع فاتورة و/أو إيصال وكيل السفر إلى مكتب التسجيل عند وصولهم لاسترداد النفقات في الوقت المناسب. وبما ينماشى مع اللوائح الخاصة بتسهيل أعمال الصندوق، يحق للسادة المدراء الحصول على ما يتذبذبونه من "نفقات فعلية للسفر إلى مكان الاجتماع ذهاباً وإياباً من أقرب الطرق(...). وإذا كان

السفر بطريق الجو، تصرف قيمة تذاكر الدرجة السياحية". ومن الممكن استلام ثمن البطاقة إلى جانب بدل الإعاقة من المصرف يوم الأربعاء، 12 ديسمبر/كانون الأول بدءاً من الساعة 12:30.

#### ترتيبات السفر

15- يمكن الاستعانة بمكتب سفريات Summertime الكائن في الغرفة 815 من المبني الثاني للصندوق وعنوانه: 200 Via del Serafico. ويفتح المكتب أبوابه من يوم الاثنين إلى يوم الجمعة من الساعة 9.00 صباحاً حتى 12.30 ظهراً ومن الساعة 14.00 حتى الساعة 17.00 بعد الظهر.

#### الخدمات الطبية

16- ستتوارد ممرضة الصندوق في مبنى المقر الرئيسي خلال الدورة. إضافة إلى ذلك، فقد اتخذت الترتيبات اللازمة مع منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ل توفير آلية خدمات طبية أخرى إذا لزم الأمر. ويجب طلب مثل هذه الخدمات من خلال ممرضة الصندوق.

#### سيارات الأجرة

17- يمكن طلب سيارات الأجرة من مكتب توزيع الوثائق. والرجو الإحاطة بأنه من حق سيارات الأجرة التي تستدعي ثم يعدل عن استخدامها أن تحصل من طلب استدعاءها على التعريفة المقررة.

#### المقصف

18- يقع المقصف في استراحة المندوبين بجوار مدخل قاعة المجلس التنفيذي. وهو يقدم إضافة إلى القهوة والمشروبات الخفيفة السنديونتشات والحلويات بأسعار مدرومة.

#### وجبة غداء خفيفة

19- يدعو رئيس الصندوق السادة المدراء التنفيذيين إلى تناول وجبة غداء خفيفة في أيام الدورة بدءاً من يوم الثلاثاء 11 ديسمبر/كانون الأول، وذلك في قاعة الطعام الخاصة بالمجلس التي تقع في الطابق الأول بجانب المدخل B-3.

20- يبدأ الغداء عادة الساعة الواحدة ظهراً.

#### حفل استقبال

21- سيقيم رئيس الصندوق لجميع السادة المندوبين في المجلس حفل استقبال في قاعة الطعام عند انتهاء أعمال يوم الأربعاء 12 ديسمبر/كانون الأول.